日本花道

它的歷史起源於日本六世紀。

日本人稱插花爲「花道」或「華道」東洋式藝術插花日本起源自六世紀，當時由於發生內戰，軍隊中的一位將軍對於藝術有極高的造詣，他在亂世時代也不忘藝術生活，建築了一所幽靜的亭居，四周環繞着花園，一有空閒，就逗留在那裡研究藝術，如插花，茶道等。

在當時的環境裡人民的內心充滿了眉，打仗的等負問題懸念於心間，將軍也起了遁世的心理，他想把這些煩惱忙却，埋頭鑽研藝術抽花，與志同道合的友人，把精神寄托於花朵上。

古式的藝術插花法，基本方式是根據天，地，人，但經過多年的改良，及對此一藝術有興趣的人研究，他們依據自己對大自然界的感覺，或以詩意發揮個人以手法表現出更佳藝術效果。不過，初期的插花是受着佛教的影響，例如在十一世紀時，日人的插花祇限於客廳內的小几上兩旁，牆壁上掛着佛像，其插法相當簡單。此種插法一直流行至十三世紀，不過經時間的漸進，在神像前插法除了在小几上飾以簡單瓶花外，還在几旁兩處地上擺放大盤的花與葉，插法相對。

到十七世紀時，插花藝術除了是商人樂愛好外，也成爲女性們流行的嗜好，在家中擺放一盆清雅脫俗的花，是時髦和高尚女性之一種藝術究研。

由於第二次世界大戰後，日人生活西化，他們傳統的插花放式也溶入西洋風味，研究出新插花法的人，紛紛開設插花學校，在新插法中，尤以淺器具插法，與高身器皿插法的出名。不過最特式的還是草日流插法，草日流插花學校是由一位藝術雕刻家所創立，他把以別人從未用過的材料介紹予愛插花人士，如枯木，石頭，金屬，乾枝等，作品完全以立體雕刻作風表現出來，獨特非常。

淺器皿插法適合西式擺設的居室，可能從四方八面欣賞得到，與高身器皿插法的效果般，氣派豪華妍麗，尤其適合現代人。但却與本來的插花方式極端不同，西洋插法缺乏自感，形態過於強烈。

最新的插花法名爲高空藝術插花與現代藝術插花，前者是利用可吊在空中，或掛在牆壁的器皿來完成插法，例如用一個籃子，吊在天花板，裡面放着雅淡的花朵，其他亦有用竹筒，藤，鐵線等材料。後者則爲以現代藝術式表現的立體插法。

不過，日本式的插花藝術，以往祇限於簡單，及着重綫條美，然而，在近這一年來，東洋式插花却重視起大堆頭式樣，趨向色澤豪華，插法千變萬化，完全以發揮個人的創造力爲主則，材料的選擇並無規定，視乎個人的喜愛而定，如發泡膠，繩，乾花，鐵線，鐵枝，巨型石頭等。總之，現代東洋藝術插花千變萬化，是一項有趣的專門藝術，愛好插花的女士們，可以個人的研究來發展不特充實生活，更獲得精神上寄托與美化居室，也是太太小姐的生活藝術之一。

中華民國六十年

駐雲全加開平總會館

第四十七屆職員表

Hoy Ping Association, 135½ E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Canada

理事 簡業存 黃堃俠 關雲龍 余勳平 周耀東 關宗武 謝灼南 李惟實 黃宗振 余勳平 黃堃俠

常務理事 簡業存

理事長 鄧世雄 關邦健 周瑞趙

候補理事 謝汝創 關健雄

監事 胡維壇 黃蘭香

常務監事 關崇顯

候補監事 朱天非 司徒捷予

中文書正主任李炬悅 副 關若愚

科員 周瑞德 許鶴章 黃名贊

西文書正主任胡頌堯 副 譚子耀

科員 周愛權 關助德 李常棚

理財正主任關勳和 副 周永熾

科員 關桂國 黃榮勳 李華光

交際正主任黃術漢 副 周永職

科員 關耀霖 胡劍青 簡國安

宣傳正主任黃春生 副 周瑞弼

科員 李炬權 關耀崇 張培斌 周百立

調查正主任何成治 副 余文輝

科員 關榮榮 周秉寇 鄧一枝

校政正主任何彩詔 副 黃德昌

科員 黃振川 關其逸 朱炎

兩間新屋建築家自賣

位於1430-1445 E. 17 Ave. 每間一千三百七十方尺，取價叁萬五千四百元，大廚房，家長睡房另水喉機具，壁櫥高度由地至天面，電力或煤氣暖爐，全部地毡或梗木地枱，離巴士站一分鐘，與Joe Stanzel 洽商。電話 879-3848

沙省餐館連實業廉讓

沙省士作頓埠殯館連實業，向來生意暢旺，因人力缺乏，願意割價廉讓，如有意承購者請向雲高華中藝公司李華英直接或與 Empress Cafe, Stoughton, Sask. 接洽

◎哀謝

家嚴譚同益字恒煥許公府君台山水步鄉榮安村人於二月廿六日不幸病終醫院禮享壽八十六歲經於各月四日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮安葬于伏市蘭墓園 叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤子 錦莊偕眷泣謝

并祀 列位健康 諸事勝常

厚惠芳名 恕不一呼

（賻儀）廖國仁合家廿元 許世逢台家十元 鄭國安合家十元 雷國華十元 麥祺 陳賢煥 陳樹移 譚炳嬌 蔡保羅 梁惠德 雷法和 馬體 蔡潤 蔡齊潤 温炯福 許同德 鶴章 安邦 文俠 炯昌 遠昌 保俊 返迎 以上俱合家 達禮 日照 光銳 恒美 富大 原宗房 以上每五元 許禮光台家 恒輝 光顯 雷家國 鍾煥盛 每三元 許將榮二元

（花圈）昭倫親義公所 遡源總堂 許高陽書社 許恒煊台家 植大銓銘仝 恒美 鄭福如合家 黃新榮美英合家仝 鍾振勤美新合家仝 吳勵生台家 雷榮煖台家 廖國仁合家 蔡民傑振華合家仝 蔣日厚保安加秩合家仝 蔣登可 吳賢滋 學易仝

（素車）昭倫親義公所 許高陽書社 許恒煊台家 鄭國安合家 鄭福如合家 蔣保安合家 張禮合家 鍾美新合家 蔡民傑合家 陳賢煥 樹儒合家仝

倘有錯漏 希請原諒

卡城 銀龍酒家啟事

本酒家經去年擴大飧廳，裝飾幽雅，招待慇懃，近復徇僑衆之需，由三月份起，每日提早于上午十壹時半開市，備有簡捷適食價廉之午飧供應，并承辦壹切喜慶，社團讌會等酒席，凡我親朋知交，時賜提協，僑社賢明，莫吝示訓，使紹希有所遵循而知改善以達日新又新者，則感幸無既矣。

主理廚政黃紹希謹啓

地址：Silver Dragon Restaurant, 206B Centre St., South, Calgary 1, Alta.

△代柬

本公所訂於三月廿一日(星期日)午后壹時舉行成立第九週年紀念典禮虔治潔茗同日午后五時半假座福祿壽大酒家舉行春節聯歡讌會統請

各埠至孝篤親公所代表暨伯叔兄弟嬸姆姊妹屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

加拿大雲高華 至孝篤親公所 同人敬約

（附註）報名處：大來洋服公司，陳明康大旅館，卓安房，涇聚房，綽然房，本公所。

本公所新址：在企化街二四四號 電話：六八三、三七一四

△代柬

本總堂訂於三月廿一日(星期日)下午一時舉行喬遷第廿四週年紀念暨恭祝 古公寶父太王寶誕 聯合典禮 寅具茶點敘慶 同日下午五時半假座陶陶酒家公宴 屆時敬請

三德書社愛蓮總公所各埠至德分堂 前訊 蒞列位代表暨伯叔嬸姆兄弟姊妹蒞臨指導 精增光寵 曷勝榮幸

雲埠至德祕堂同人敬約

宜僱男或女工人

有經驗管理皮箱廠機具，有意者到五十五號亞力山打街接洽。

有新屋三睡房出賣

一廳一大廚房，全高屋付有大陽台，車房，近巴士站，離學校一個街位，三萬式。間鄭源。電話八七九、三八二〇

Call Acton Rly 879-3820

良好中西飧館出賣

位於繁盛中心，裝修新型，生意良好，因人力缺乏，願廉價出賣。

22504 Lougheed Hwy, Maple Ridge, B.C. Ph. 463-4612 J. Venturis

噴射機飛往香港

欲知低廉班機日期

請用英語電話 687-2855, 224-0087, 687-1234, International Charters, 106-709 Dunsmuir St., Vancouver 1, B.C.

外埠請洗盤碗壹名

電話 Cache Creek, B.C. 457-6511

廖許玉妹鳴謝啓事

小妹於本月初旬適有事外出，在于倉忙中摔倒地上，扭傷足部，入聖保羅醫院調理，幸蒙梁爵良醫師施手術，藥到患除，但在院期間，荷蒙昭倫親義公所，許高陽書社，派代表慰候，暨宗親戚友世誼及伯叔嬸姆兄弟姊妹頻來慰問，并惠贈鮮花食物菓品等等，隆情厚誼高義之風，令我精神充暢愉快，吾人銘刻于心，永矢弗諼，昨已痊癒出院回寓，現仍遵醫囑須絕靜養，未遑逐一登門致謝，謹泐寸言于報章，聊表謝忱 許祀

列位精神康泰 新春宏發

Woodward's

活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。

這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。

活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。

懽迎光臨選購。

花藝學校招生

專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave. North Vancouver, B.C.

洗熨店生意出賣

適合者的良機，乾洗，濕洗，縫補及修改，在繁華街市，與 Mr. Olson 洽商。

255-4978 Copp. Rity 879-9221

住屋實業平價出賣

▲雲東區六睡房靚屋，上下清潔高爽，近交通學校，價錢相宜，只萬七千九百元，試首期四千元。

▲BB 實業是加西最大的公司，買賣推銷迅速，閣下如有疑問，歡迎詢問，免費估價，請接洽

胡關誠 433-8558

叫亞胡 WOO 435-1471

榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear

32 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

Phone: 681-8425

第壹流時代化男服總滙

廿七週年紀念

驚人大平賣！

頂靚西裝每套照原價減廿七元

各款正羊毛長大褸每件減廿七元

名廠靚皮鞋每對照原價減五元

各款正羊毛結衫半價平沽

禦寒羊毛背心半價平沽

各款靚羊毛西褲每條減五元

乾濕雨褸半價

各款恤衫 買一送一

其他各類衣裳 一律平沽

由三月壹日起至卅壹日止

壹年壹度 勿失良機

修理住宅雜項工人

修理排水管，水溝，陰溝，油漆，木工等一作，免費估價。電話 266-8108 與 DON 洽商。

頂好園林酒家

2257 KINGSWAY

Phone: 434-7241

電話通知免費

依時送到 府上

特設名貴十二元和菜

供六位享用

時菜 肉片羹

頂好大雜會 蓮藕炆鮮鴨

生炒鼓排骨 豉油皇鷄半邊

揚州炒飯或蠔油撈麵

歡迎僑胞惠臨光顧

高祥光君主理

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501

1155 W. Pender St., Vancouver 1, B.C.

鄭楫輝代理

Wayne C F. Cheng

公司電話：685-7231

住家：228-9336

專爲閣下將來幸福着想

本公司特設

一、各種人壽保險

二、意外和患病入息保障

三、減輕入息稅退休儲蓄

四、大學教育基金等等

不勝枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

Tel. 684-4428

新運到本號總經銷

日本鷄嘜即席麵每盒三十包

平沽三元一二五

歡迎批發 特價優待

其他海味雜貨源源運到上市

總代理

香港新華海產公司

各種西土冰霜蝦及各類魚類

新到益食家蝦肉

壹磅庄每包壹元及一元二兩種

十年華麗石米屋自賣

近乃路，五廳房，地氈梗木地枱，車房晒陽台，十年完成聯房，八厘半息。

5061 Culloden St. 電話 111-1-4，111-8-1